

Itsasoa mahai-zapi zabala da	El mar es un ancho mantel
Eta zerumuga baino harantzagotik	y más allá del horizonte
Norbaitek astintzen du etengabe,	alguien lo sacude sin parar
Kaioak gainetik ken daitezen	para quitar de encima las gaviotas
Mahai-zapitik ogi apurrak bezala	como migas de pan del mantel.



.....

Esta poesía es sobre la *FIESTA DE SAN JUAN*, que celebramos la noche del 23 junio, para dar paso al verano. Pregúntales a tus papás si conocen esta fiesta o alguna otra para dar la bienvenida al verano. Buscad información sobre ella: ¿en qué consiste? ¿qué simboliza?...

Donibane, San Joan
 Sua lurrean eta
 Izarrak zeruan.
 Erre, erre, erre
 Umore txarra, tristura,
 Beldurrak eta penak
 Oporrak badatoz eta
 Alaitu barrenak.

Donibane, San Juan
 fuego en la tierra y
 Estrellas en el cielo.
 Quema, quema, quema
 el mal humor, la tristeza,
 los miedos y las penas
 las vacaciones ya vienen y
 Nos llenan de alegría

